



## Mistenni minn Kulħadd

Bla dubju ta' xejn, wieħed mill-aktar avvenimenti mistennija fil-Kalendarju ta' attivitajiet kulturali f'Malta u ġawdex huwa żmien il-Karnival. Fin-Nadur, daż-żmien hu aktar mistenni peress li f'waħda mit-triqat ewlenin tar-raħal, jiġi iċċelebrat it-tieni l-aktar Karnival popolari fid-dinja - wara dak tal-Brazil. Uniku fl-istil tiegħu, il-Karnival tan-Nadur jiġbed lejh eluf kbar ta' persuni mhux biss mill-gżira tagħna imma wkoll minn madwar id-dinja. Skond it-tradizzjoni, dan jiġi iċċelebrat 5'ijiem qabel ir-Randan: bejn il-Ğimgha, 8 u t-Tlieta, 12 ta' Frar 2013. Fin-Nadur, iċ-

ċelebrazzjonijiet tal-Karnival jibdew nhar il-ħadd 3 ta' Frar bil-Karnival Organizzat fil-Pjazza ewlenija tar-raħal. Minbarra d-diversi kompetizzjonijiet ta' żfin, kostumi, karrijet u l-famuża Kukkanja, din is-sena se tieħu sehem ukol il-banda Big Friends Guggen Musik komposta minn 50 element mužikali. Kolloks jibda fin-12:30pm u jippreżenta Ronald Briffa.



Ministeru tal-Intern

# Xogħlijiet



Bandli ġodda fi Ġnien il-Kunsill



Xkaffar u kotba ġodda fil-librerija

Xiri ta' Duplicator ghall-użu tal-għaqdiet



## Nagħtu Hajja lill-Isqaqien Tagħna

L-inħawi ta' San Blas fin-Nadur huma karatterizzati minn diversi sqaqien antiki fil-bżonn ta' restawr. Huwa npenn tal-Kunsill Lokali li fejn possibli, jerġà jagħti l-hajja lil dawn it-triqat żgħar li jagħmlu parti mill-kultura tagħna lkoll. Wara li għiet accettata applikazzjoni għal fondi taħt l-iskema ta' Finanzjament ta' Proġetti Specjalji, il-Kunsill akwista r-riżorsi sabiex fi 2 minn dawn l-isqaqien isir xogħol ta' pavimentar ġdid, fanali fuq stil antik u tqegħid ta' qsari u pjanti sabiex kemm jista' jkun, dawn jerġgħu jiġu fl-istadju orginali tagħhom.

Il-Kunsill Lokali tan-Nadur applika wkoll għal fondi taħt l-iskema ta' Finanzjament għal Restawr ta' Postijiet Storiċi Żgħar. Din l-applikazzjoni għiet ukoll acċettata u l-fondi miksuba se jintużaw sabiex isir restawr fuq il-monument ta' Dun Salv Vella li jinsab biswit l-Iskola Primarja tan-Nadur.

Sadanittant, fl-aħħar xhur il-Kunsill issottometta diversi applikazzjonijiet oħra taħt skemi ta' fondi minn l-Unjoni Ewropeja biex ikompli u jkun jistà jwettaq proġetti utli għall-poplu u r-raħal tan-Nadur.

# Il-Kunsill Ifakkars...

Fil-laqgħha numru 12 tal-Kunsill Lokali tan-Nadur ta' l-14 ta' Novembru, ġie deċiż li jsir monument ta' tifkira l-l-mibki Bryan Portelli li tilef ħajtu tragikament nhar l-4 ta' Novembru 2012 fi splużjoni ta' waħda mill-kmamar tan-nar fl-Għarb waqt li kien qed jagħti s-sehem tiegħu għal rahal twelidu. Sabiex isir dan, saret sejħa lil diversi artisti lokali

sabiex jiprovd u abbozz ta' dan il-monument. Wara li ġew diskissi d-disinni kollha, intaghżel dak ta' Hermine Sammut. Il-monument se jitpoġġa fuq padestall, digà eżistenti fi Triq it-Torri ta' Kenuna.

Bħala turija ta' rispett għal dan in-Naduri li tant ħadem għal ġid tarraħal tan-Nadur, il-Kunsill Lokali iddeċċieda li jħassar l-aktivitajiet kollha marbuta ma' Jum il-Kunsill li kienu ppjanati bejn l-4 u t-13 ta' Novembru 2012.



Blood Donation



Min Hu n-Naduri?



Quddiesa ta' Radd il-Hajr



Sounds the Trumpet



Jum il-Kunsill  
NOVEMBRU 2012

Premju Ĝieħ in-Nadur



ABBA Gold



## Milięd fin-Nadur DIČEMBRU 2012

Tiżjin fi Triq Diċembru 13



Open Market il-Hadd



## ABBA Gold

Bħala parti mill-attività jiet marbuta ma' żmien il-Milied fin-Nadur, nhar id-19 ta' Dicembru 2012, il-Kunsill ħa ċsieb jorganizza Kunċert minn grupp tribute bl-isem ta' Abba Gold u bis-sehem tal-grupp lokali Cash & Band. Fis-sagħtejn shaħ ta' show li ta l-grupp Abba Gold, dawk prezenti setgħu jerġgħu jgħixu xi ffit il-memorji u s-suċċessi mužikali li ħalla l-grupp Abba fis-sebghinijiet. Il-Kunsill jixtieq jirringazzja lil dawk prezenti kif ukoll, b'mod specjali lil dawk li taw l-ghajjnuna finanzjarja tagħhom sabiex avveniment ta' dak il-livell setgħa gie mtellgħa.

Dawn huma:

Coca-Cola, J. Portelli Projects, Heineken, Delicata, Ministeru ghall-Ġustizzja, Konsultazzjoni Pubblika u l-Familja, Gatt Group of Companies, Nicky Saliba - building and restoration of rubble walls, Smart Office Supplies Ltd, Ta' Maroż Water Supply, Joseph Mercieca (Tal-Ġuż) - Skip Hire & Highup Services, L&R Car Hire Garage, Lepeirks Travel, Richard Cauchi - Mechanical and Electrical Contractor, M&J Garage u Micho Lighting.

## Żmien il-Karnival

Il-Kunsill Lokali jappella lil kulħadd sabiex fil-granet tal-Karnival jiġu rrispettati l-ligijiet tal-pajjiż kif ukoll biex ħadd ma joffendi l-moralità pubblika. Napellaw ukoll biex ma jkunx hemm moħqrija ta' l-animali u jittieħdu l-prekawzjonjet kollha biex ma jiġrux incidenti.

## Ringrażżjament

Il-Kunsill Lokali jirringrażza lill-isponsors uffiċjali tal-Karnival tan-Nadur 2013: Malta Tourism Authority, Ministeru tal-Intern, Ministeru għal Ghawdex, Coca-Cola u Heineken kif ukoll lil dawn kollha li b'ħafna siegħat ta' ħidma, jipparteċipaw f'din l-attivitā. Żgur li mingħajr dawn, il-Kunsill ma jkunx f'pożizzjoni li jorganizza avviment bħal dan.

## Persuni b'Talent

Il-Kunsill qed jiġbor lista ta' persuni b'talent bħal kant, żfin u aktar sabiex jieħdu sehem fid-diversi attivitajiet organizzati minn żmien għal żmien. Dawn interessati mitluba jħallu d-dettalji tagħhom fl-uffiċċju tal-Kunsill.

## Fitness Workouts

Għal dawk li jixtiequ żjommu ruħhom attivi, il-Kunsill qed jorganizza sessjoni ta' siegħha fil-ġimġha ta' Fitness Workouts by Jen & Angelo - pilates yoga and aerobics to music. Dawk interessati mitluba jinkitbu fl-uffiċċju tal-Kunsill.

## Ms Queen Carnival 2013

Bħala parti mill-aktivitajiet organizzati fil-jiem tal-Karnival fin-Nadur, il-Kumissjoni Żgħażagh Mnarja, Modelle International u l-Kunsill Lokali tan-Nadur, qeqħdin għal darb'ohra jorganizzaw Ms Queen Carnival. Din se tittellà fit-Teatru MBC nhar is-Sibt, 2 ta' Frar 2013.

## Fondi għal Attivitajiet Kulturali

Fix-xhur li ghaddew il-Kunsill applika għal skema ta' fondi biex jintużaw fl-organizzazzjoni tal-Karnival. Permezz ta' Nadur Carnival - A Unique Experience, il-Kunsill irnexxielu jakwista din l-ghajjnuna finanzjarja li ġiet pprezentata lis-Sindku Charles Said mill-Prim Ministro, Dr. Lawrence Gonzi nhar is-Sibt, 22 ta' Dicembru.





KUNSILL LOKALI  
NADUR

'13

# KARNIVAL TAN-NADUR



Ministeru tal-Intem



Ministeru għal-Għawdex



[www.visitMALTA.com](http://www.visitMALTA.com)

## Organizzat

3

ta' Frar  
fin-12:30

Jippreżenta Ronald Briffa

Trasp. rt minn u lejn in-Nadur  
aprovalut minn ARRIVA

## Spontanju

8 - 12

ta' Frar, bil-lejl